

中心：_____

姓名：_____

1150323 高中職生中翻英短文翻譯題目

我喜歡陪媽媽上市場買菜。但媽媽不愛讓我跟著，因為我會藉機要她買東西給我。這天，媽媽要去市場，我拉著她，要求她帶我去。她同意了。市場裡人來人往，媽媽買了豬肉、魚和蔬菜。那些攤位的阿姨都誇我乖巧懂事，我聽了覺得很害羞。這時我聽到媽媽回答：「她喔，愛哭又愛跟，帶她出來多花錢的啦。」

陪伴 accompany 藉機 take the opportunity 攤位 stall

懂事的 sensible 害羞的 bashful 愛哭鬼 cry-baby



中心：_____

姓名：_____

1150323 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

I like to accompany my mother to the market to shop. But my mother doesn't like me to follow her because I would take the opportunity to ask her to buy something for me. This day, my mother was going to the market. I held her hand and asked her to take me with her. She agreed. People came and went in the market; my mother bought pork, fish, and vegetables. Those aunts of the stalls praised me for being clever and sensible, and I felt very bashful while hearing that. At this time, I heard my mother replied, "She is a cry-baby and follower. Taking her out costs more money."